

Đơn vị tổ chức : Trung tâm tư vấn về cuộc sống cho người nước ngoài ở tỉnh Kochi
Đơn vị hợp tác : Hội luật sư Kochi, Trung tâm hỗ trợ tư pháp Nhật bản – Văn phòng địa phương Kochi
(Văn phòng luật Ho Terrace Kochi)



Buổi tư vấn pháp luật dành cho người nước ngoài

Bảo mật nghiêm ngặt

Ngày 13 tháng 3 năm 2021 (thứ 7) 9:30 - 16:30



[Địa điểm] Phòng đa chức năng số 10, tầng 4, Tòa nhà văn hóa nhân dân tỉnh Kochi
<Địa chỉ: 4-3-30, Hommachi, thành phố Kochi>

Một nhóm 50 phút
Miễn phí tư vấn và thông dịch
【Người tư vấn】(Các) Luật sư
【Đối tượng】Người có quốc tịch nước ngoài, người nhập quốc tịch, người Nhật có liên quan đến người nước ngoài

Cần phải đặt hẹn trước
Nếu bạn cần thông dịch, hãy thông báo khi đặt hẹn.



Bạn muốn được tư vấn về vấn đề gì?

Ví dụ . . .

■ Vấn đề gia đình

Ly hôn, Quyền nuôi con, Tiền bồi thường (khi ly hôn...), Tranh chấp tài sản, Tiền chu cấp, Gia đình bất hòa, Bạo lực gia đình (DV), Thừa kế và phân chia tài sản, Nhận con nuôi

■ Vấn đề lao động

Sa thải/ thôi việc, Không trả lương, Tai nạn lao động, Đãi ngộ không thỏa đáng, (Lợi dụng chức vụ) Chèn ép/quấy rối ở nơi làm việc

■ Những vấn đề khác

Liên quan đến tư cách lưu trú, Mâu thuẫn với hàng xóm xung quanh, Vấn đề liên quan người tiêu dùng, Phúc lợi an sinh xã hội, Bảo hiểm y tế, Lương hưu, Tai nạn giao thông và bồi thường tổn thất, v.v.

<Ngôn ngữ>

- Tiếng Nhật
- Tiếng Anh
- Tiếng Trung quốc
- Tiếng Hàn quốc
- Tiếng Indonesia

* Những ngôn ngữ khác xin hãy trao đổi thêm.

Mẫu đơn đăng ký ở mặt sau
Hãy đăng ký muộn nhất đến ngày 6 tháng 3 (thứ 7)

Đăng ký
Địa chỉ liên hệ

高知県外国人生活相談センター

<Trung tâm tư vấn về cuộc sống dành cho người nước ngoài Tỉnh Kochi>

Tầng 1, Tòa nhà Marunouchi, 4-1-37, Honmachi, Thành phố Kochi, 〒780-0870

Điện thoại: 088-821-6440, FAX: 088-821-6441

E-mail: cousultation@kccfr.jp <https://kccfr.jp>

* Trung tâm này được điều hành bởi Hiệp hội Quốc tế Kochi (tổ chức lợi ích công cộng) với ủy quyền từ tỉnh Kochi.



Buổi tư vấn pháp luật dành cho người nước ngoài

Mẫu đơn đăng ký

【Ngày giờ】 Ngày 13 tháng 3 năm 2021 (thứ 7) 9:30 - 16:30

【Địa điểm】 Phòng đa chức năng số 10, tầng 4, Tòa nhà văn hóa nhân dân tỉnh Kochi

・Hãy đăng ký muộn nhất đến ngày 6 tháng 3 (thứ 7).

「こうちけん がいこくじん せいかつ そうだん せんたー」

<Trung tâm tư vấn về cuộc sống dành cho người nước ngoài Tỉnh Kochi>

【E-mail】 consultation@kccfr.jp 【FAX】 088-821-6441

【Địa chỉ】 4-1-37, Honmachi, Kochi-shi, 〒780-0870

【Điện thoại】 088-821-6440



Xin hãy viết vấn đề bạn muốn được tư vấn.

Xin hãy đánh dấu tròn vào khung thời gian bạn có nguyện vọng được tư vấn.

9:30~10:20

10:50~11:40

13:00~13:50

14:20~15:10

15:40~16:30

Khung giờ nào cũng được.

Họ tên (なまえ)

Địa chỉ (じゅうしょ)

Tư cách lưu trú
(ざいりゅうしかく)

Ngôn ngữ (ことば)

Tiếng Nhật Tiếng Anh Tiếng Trung quốc Tiếng Hàn quốc

Tiếng Indonesia Những ngôn ngữ khác* ()

*Tư vấn bằng các ngôn ngữ khác có thể sẽ sử dụng dịch vụ thông dịch qua điện thoại v.v.

Điện thoại (でんわ)

Địa chỉ email(メール)

■ Về nguyên tắc, đơn đến sớm sẽ được ưu tiên hơn. Chúng tôi sẽ xác nhận nội dung tư vấn, sau đó xin được liên lạc với những người đã đăng ký về khung thời gian v.v.

■ Ở Tòa nhà văn hóa nhân dân tỉnh Kochi không có bãi đỗ xe. Xin hãy sử dụng phương tiện giao thông công cộng hoặc sử dụng bãi đỗ xe mất phí ở xung quanh đó.

○Tại buổi tư vấn,
xin hãy hợp tác trong
việc đeo khẩu trang.



* Chúng tôi sẽ quản lý thông tin mà các bạn điền trên mẫu đơn đăng ký một cách hợp lý, chỉ sử dụng cho buổi tư vấn lần này, và sẽ không cung cấp cho bên thứ 3.